



جَنْلَاجَانْ

١٣٩٠

١٢٨

* صالح *

نومرو	محرم	شنه	كانون اول	سنه	صحیغه
١٢٨	٢٨	١٣٩٩	٨	١٣٩٧	١٠١٧

اشبو غرته بهر هفتنه صالح کونلری چیقار . سنه لکی مجیدی اچه الترش غروشدرا بھر نسخه سی الترش
 پاره مجیدی به اوله رق هر یوره صاتیلور . درج اولنده حق اعلاناتک بھر سطر ندن ایکی غروش النور .
 سنه اکنه مشتری اولمک استیانلر عدليه نظارت جلیله سی اوراق مدیراکنه مراجعت ایتلیدر

قوینه ولايتی محکمه استینافیه سی جزا دائره سی ریاستی
 ولايت مذکوره مرکز بدایت محکمه سی حقوق
 دائره سی رئیس سابق ذیب افندی به
 سیواس ولايتی محکمه استینافیه سی مدعی عمومیلکی
 اطنه ولايتی محکمه استینافیه سی مدعی عمومیسی
 سابق فهیم افندی به
 اطنه ولايتی محکمه استینافیه سی مدعی عمومیلکی
 در ساعت جزا دائره سی مستنطفل غنده بولنان سالم
 افندی به
 دیار بکر ولايتی مرکز بدایت محکمه سی جزا دائره سی
 ریاستی کو محلجه محکمه سی جزا شعبه سی ریامتندن
 منفصل صفوت افندی به
 سوریه ولايتی داخلنده کائن نابلس سنجاغنده بوکره
 تشکیل اولنان بدایت محکمه سی جزا دائره سی ریاستی
 طرابلس شام اشرافدن محمد ابوالسعود افندی به

(توجیهات عدليه)

باشد محکمه استینافیه سی مدعی عمومیلکی صارو خان
 بدایت محکمه سی جزا شعبه سی ریامتندن منفصل
 بجم الدین افندی به
 ماقز جزیره سی بدایت محکمه سی حقوق دائره سی
 ریاستی محکمه هر قومه جزا دائره سی رئیسی سابق
 مسعود افندی به
 ماقز جزیره سی محکمه بدایت جزا دائره سی ریاستی
 باشد محکمه استینافیه سی مدعی عمومیسی سابق هارقار
 افندی به
 مرعش سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومی
 معاونلکی محکمه مذکوره باش کاتبی سابق توفیق
 افندی به
 حلب ولايتی محکمه استینافیه سی جزا دائره سی
 ریاستی قوینه محکمه استینافیه سی جزا دائره سی
 رئیسی سابق عبداه افندی به

دیاستی اطنه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا
دائره‌سی ریس سابق کشف افتراضی به
اطنه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی
دیاستی سیواس تجارت محکمه‌سی ریسی عبد الحق
افندی به توجیه پیور لشادر

(فی ۲۳ شوال سنہ ۹۸ تاریخی واللی اتی)
(نومرو سیله محکمہ تئیر باش مدغی عمومیلکندن)
(آیدین ولایتی محکمہ استینافیہ سی مدغی عمومیلکنہ)
سبق ایدن استعلامہ جواباً وارد اولان ایکیوز یکرمی
پدی نومرو لی فی ۲۷ رمضان سنہ ۹۸ تاریخی
تحریرات بھیڈلر لیلہ ملغوفی بولنان از میر بدایت
جزا دائرہ سی در کناری صورتی مطالعہ قلنده
مدلول اشعارہ کورہ تبعہ یونانیہ دن صغر سرقیلہ
مظنوں علیہ بولنان پترو باغوںی علیہنہ اقامہ اولمان
حقوق عمومیہ دعوا اسی فیصلہ پذیر اولہ رق متحاسن
اولدیغی فعل سرقت دن طولاً اتی آئی مدت جنسنہ
دائر محکمہ جھ لاحق اولان حکم تفہیم قلنمش ایسہ ده
اقامہ اولنان حقوق شخصیہ دعوا سنک ثبوتی بر طاق
شهودک استماع نہ و بنا بر بن اعلامنک اعطاسی
بوجہت نک اکالنہ متوقف اولدیغنه ذہاب ایدلش
اولدیغی اکلاشیلیور ایسہ ده هر کس کندو ادعائی
تأیید ایدہ جلک اسباب و وسائلی تھیئہ واستحضار
ایتکہ مجبور اولدیغنه و علی الخصوص حقوق عمومیہ
دعوا الرندہ مدت استیناف و تئیر قرارک تفہیمی تاریخی
بدأ ایدہ جک نظرًا مدغی شخصیک حقوق شخصیہ
ادعائی وقت وزمانیلہ اثبات ایدہ عاصی نہ نہ طولاً
اعلام و یرلز ایسہ بو صورت مدت معینہ سی ظرفندہ
تئیر دعوی ایلش اولان بر محاکومہ قانوناً و یویلان
بر حقدن استفادہ ایدہ عاصی یعنی استحضار یچون
محاج اولدیغی حکم اعلامنک عدم اعطاسندن
ناشی لا یحده سی تنظیم ایلیہ عاصی موجب و حقوق
شخصیہ نک عدم اکالنہ ناشی بو کا انتظاراً محاکومک
طول مدت حال موقوفیت ده قالمسنی مستوجب اولوب
بو ایسہ عقلًا جائز اولہ میہ جنگی در کار در جہت
نظمیہ یہ کلنجہ حقوق شخصیہ دعوا اسی حقوق

حضور محکمہ ده تخلیفلو ینه لزام او لمدیغی حقنده
قانونده بو کونه استئنا و قید صریح او لمدیغه معامله
لکمہ ده واقع اوله جق افاداتی بشقد صورت ده او لمش
راسیمه مذکوره دن صرف نظر ایدیله میه جکی
در کار او لمدیغی کبی قانون مذکوره جمله احکامندن
دنی استدلال او لمدیغی اوزره موادر جرمیه ده شهودک
ایکی دفعه استئاعی الزم او لووب بونلر دن بر یسی تخلیف اجرا او لنق ایجاد مصلحتین و مقتضای
مستنطیق نزدندہ و دیگری ایسه محکمہ حضور نده
قانوندن او لمدیغه و تخلیف او لنقسزین استئاع
اوله جغی و شهودک صورت غیر علینیه ده اوله رق
علیه جق اشخاص ایسه انجق اون بش یاشندن
مستنطیق حضور نده واقع اوله جق شهاداتی انجق
شاغی جو جعل ایله جنایاتی رویته مأمور محاکم
مظنون علیه استناد او لنان فعلدن طولایی کندو -
رسانی طرفندن جلب ایله کذلک بلا تخلیف
سنک اجرای محاکمہ سنہ محل او لووب او لمدیغی
ماده سنک تعیینه مدار اوله جغنه مبنی استئاع مذکوره
استئاع اعدادی قبیلنندن اوله رق حالبو که محکمہ
خش طقوزنجی و ایکیوز اوتوز او چنجی ماده لری
حضور نده و صورت علینیه ده وقوع اوله جق
شهادتک درجه اهمیتی محتاج تنصیل او لمیوب
بونک امارات سائرہ انضمایله و یاخود عدم انضمایله
دنی مظنون علیه ک محاکومیتنه اساس اتخاذ او لنه
جغی جھتلہ حضور محکمہ ده جریان ایدن استئاع
شهودک قطعی او لمدیغی و مواد جرمی ده ترتیب جزا
خصوصیه اعتبر او لنه جق شهادت انجق حضور
محکمہ ده شفاهماً واقع اوله جق شهادت بولندیغی
جھتلہ شهادتک صحنتی تأمین ایدر امر تخلیف دن
عاری او لان ساده افاده ایله تحديد جزا طرفنه
کیدیله مامک امور طبیعیه دن بولندیغنه و حتی
استنطیاق اثنا سندہ واقع او لان بر شهادتک اسباب
ریم تذکره

فیم نہ کر

١٠١٨

د یاستی اطنه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا
داره‌سی رئیس سابق کشفی افندی یه
اطنه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا داره‌سی
ریاستی سیواس تجارت محکمه‌سی رئیسی عبدالحق
افندی یه توجیه بیورلشد

جریده محاکم کن ۱۲۷ نومروی نسخه سنك
برنجی صحیفه سنده مندرج في ۱۷ ذى القعده سننه
۹۸ وفى ۲۷ ایلوول سننه ۹۷ تاریخی محکمه
تمیز باش مدعی عمومیلکنك تذکره جوابیه‌سی
صورتك بعض بولنده ترتیب سهوی اوله رق
یا کلاش کلمات دیلمش اولدیغندن بروجه آتی صورت
صحیحه‌ده اوله رق تکرار درجه ابتدار قلندي

شاهدل حقنده استفسار معامله یه دائر اولان في ۱۴
ایلوول سننه ۹۷ تاریخی تذکره بهیه لری مطالعه
اولندی

علی العموم قباحت وجنه وجنایت دعوا لرنده
شهودک حضور محکمده اجرای شهادت ایتلری
لابد بولندیغی وحتی قبل الشهادة تحلیف اولنیان
شاهدلک شهادت واقعه لری کائن لم یکن جکمنده
طوتیله جنی اصول محاکمات جزائیه قانون موقعتک
یوز قرق بشنجی ویوز یتش اوچنجی وایکیوز التمش
سکزنجی ماده لرنده مصرح اولوب مواد قانونیه
مذکوره احکامنک ایسه مطلق اولدیغنه مبنی بویله
استنطاق حضورنده تحلیف اولنیش اولان شهودک استنطاق

بولندیگی جهتله مواد مذکوره امتحانی تحلیف شد.
دقیق اسکان و شرایط اساسیه سنده اولوب بلا تحلیف
اجرا اولنان شهادت قانوناً معتر و مقبول اولمه یه جنی
و ادای شهادت مادتا شاهد متنطق و یامحکمه نک
حضور یه کلمکدن عبارت اولوب بالعکس کاوب
بعد تحلیف سؤال اولنان ماده اوزر یه حقیقت
پیلیدکنی بیان اینکله مشروط بولندیگنه بناء هیچ
کلیانلر مستحق جزاعداً و لجه آرق کلو بدی ادای
شهادتند و باخود یعنی اینکدن مصرآ استئنکاف
ایدلرک و بوصورته قوه عداییه قارشو اطاعت سازک
ایدرک دعاوی جاریه نه اخلاق روشیه باعت اولنلر
مجاز اتسز راغلیمی عقا دخی جائز اولمه یه جنی جهتله
تحلیغاً استماعی جائز اولان شهوددن محکمه یه کلو بدی
ادای شهادتند و یا یعنی اینکدن استئنکاف ایدنلرک جلب
اولنو بدی متنطق و یامحکمه یه کلیان شهوده تنبیه هند
اصل ارتداد او نهانمک ایحاب ایده جکندهن جنایات
اصول محکمات جزایه قانون موقنک یتش بشجی
ایکیوز الی طقوز بجی ماده ایله ایکیوز سکسان
در دنی ماده سنک فقره اخیره سنده ادای شهادتند
و یا یعنی اینکدن استئنکاف ایدنلر حقنده هستور
بولنان احکام و معامله قانونیه نک متنطق و باخود
جنخه و قباحت محکمه لری طرفندن جلب ایدیله جلت
شهود حقنده دخی اجرایی طبیعت مصلحت ایحابندن
کورینور ایسه ده بومقوله لرک جزای نقدی ایله
محکوم طولی می طرف بهیده لردن ادعا اولنو بدی
ادای واقع رد ایدلری تقدیره لدی ایحاب
ایلروده تمیز کیفت اولندرق خصوص مبحوث عنده
حقنده اولان مواد قانونیه نک محکمه تمیز جه تفسیر
ینه شبیت اولنق اوزره اووجهه و بریله جلت متنطق
قرار نامه سی علیه نه هیئت اتهامیه حضور نده
اعتراض و محکمه نک قراری حقنده دخی استئناف اولنق

(ف ۷ ذی القعده سنده ۹۸ و ف ۱۹ ایلوں سنده)
(۹۷ قاریخی و اون اتی نومرسی ایله محکمه)
(تمیز باش مدعی عمومیلکنده در سعادت بدایت)
(محکمه مدعی عمومیلکنده تسطیر اولنان)
(تذکرہ صورتی در)

جنخه ماده لرند متنطق و محکمه حضور نده کلو بدی
یعنیدن استئنکاف ایدن شاهدل حقنده ایدیله جلت
معامله نک استیفار یه دائر ف ۲۵ شوال سنده ۹۸
تاریخی تذکرہ بهیه لری مطلاعه قلندری
اصول محکمات جزایه قانون موقنک یتش بشجی
ماده سی احکامنجه شهود حضور متنطقه کاوب ادای
شهادت اینلری تحت بجور یته بولندیگی و اولوجهه
واقع او له جن جلب و دعوته احابت اینیانلر علیه نه
درت عثمانی یوزلک التوفی تجاوز ایتمامک اوزره
جزای نقدی حکم اولنه یه و هنده ایحاب جبراً حضار.
ری دخی امر اولنه بیله جکی در کار اولدیگنه و قباحت لرک
صورت نهانکه سی حقنده کی فصلک یوز قرق
یدنیجی ماده سنده دعوته احابت اینیان شهوده
کذلک محکمه طرفندن اجبار اولنه بیلوب ایلک دفعه
ایچون حقلنده جزای نقدی حکم اولنه یه و دفعه
ثانية ده جبراً احضار قلنده جنی مصراح اولدیگی
کی ماده مذکوره نک احکامی تمايله جنخه لرده
دنی جاری اولنه یه یوز یتش اوچنی ماده هه مسطور
بولندیگنه و حالبوکه مواد جرمیده ام شهادت
اهمیتی بدیهی اولوب اسایش عمومینک اخلاقی
موجب اولان حقوق عمومیه دعوا رینک حصول
نتیجه سی ایسه شهوده ید اختیار واردات کیفیه
لوینه تعلیق اولنسی جائز اولمه یه جنی کی قانوناً
استماعی مجاز اولان شهوده یعنی اینلری دخی شهادت
واقعه لرینک مقرن صحت و اعتماد اولسنه بر تأیینات

عمومیه نک فرعی اولدیگی جهتله مواد جزایه ده
وقوع بوله حق حقوق شخصیه دعوا رینک حقوق
عمومیه دعوا سیه بر ابر رؤیت اولنسی و بوکا دائر
ویریله جلت حکم محکمات ایچون ویریله جلت
حکمده مندرج بولنسی محکمات جزائیه نک یوز قرق
اوچنی و یوز الی برنجی و یوز یتش اوچنی و یوز
یتش در دنیجی و یوز یتش سکنیجی و ایکیوز طقسان
ایکنیجی و اوچیوز بجی ماده لرند مسطور بولندیگنه
ومارالذ کر یوز الی برنجی ماده سکر جه قباحت
فصلنده ایسه ده بولنک جنخه بده شمول حکمی
مذکور یوز یتش اوچنی ماده ده مصراح بولندیگنه
نظرآ بر محکمه نک رؤیت ایده جکی بر دعوا رک حقوق
عمومیه و شخصیه جهتی بر اعلامه درج و بطا ایمی
لزوم و مجبور بی مقتضای قانوند اولوب بونک دخی
مضامی استماع ایدیلان دعوا ده مدعی شخص بولنوا
به حقوق شخصیه سی ادعا ایش اولدیگی و هر ایکی
جهتله اسیا ب ثبوته سی اکال ایدلری کی حالت
جهله سی حقنده بر اعلام و ویریلک اولدیگی کی
حقوق عمومیه دعوا سی ثبوته تیجه حکمکه حقوق
شخصیه دعوا سی اکال لنه قدر محکمه جه تأخیر ینه
لزوم کوریلور ایسه اوللادده بر حکم و ویریله میدرک
قرار لختام مصلحته تعلیق و حقوق عمومیه دعوا سی
تا زیرینه لزوم کورلیدی کی حالت قانون مذکوره
ایکیوز طقسان ایکنیجی و اوچیوز بجی ماده لرند
بیان اولنان قاعده ده توفیق معامله ایله حقوق
عمومیه دعوا سی اعلامه عدم تأخیری لازم کاوب
یوخسه ایکی دھوی تفریق ایله حقوق عمومیه جه شه
حکم اعطای و بوجک محکوم اولان شخصه تفهم
اولندقد نصرکه مدعی شخصی هنوز دعوا سی اثبات
ایده ماش دیه رک حقوق عمومیه حکمده و ویرلش
اولان حکمی متضمن اعلامک تنظیم ایدلما مسیله

افتضا ایده جکی بیانیله ترجمم جوابنامه یه ابتدار
قلندی

(ف ۲۱ رجب سنه ۹۸ و ف ۶ حزیران سنه)
(۹۷ قاریخانیه محکمه استیناف تجارت قسمیندن)
(و ریلان اعلام صورتیدر)

ادرنه ده اسکی یاغ قپانی محله سنده مقیم اوسترا یادوایی
تبعد سندن صراف یاقو پایوالیه بیشنه متشکون دعوا یه
داؤ ادرنه محکمه تجارتیک ف ۱۹ صفر سنه ۹۸
و ف ۸ کانون ثانی سنه ۹۶ تاریخی اعلامی علیه نه
اعتراضی حاوی ادرنه ده سلطان سلیم جوارنده
طاش او طهر محله سنده ساکنه منیره امضاسیله
اعطا قلنان عرضحال ف ۲۵ شباط سنه ۹۶
تاریخنده محکمه استیناف تجارت قسمنه حواله قلمیش
و ادرنه ده طاش او طهر محله سنده ساکن حاجی
امین بک زاده محمد باقی بک باسند مصدق کفیل
کوسترش او لغله مستألفه طرفدن آرتین بکیان
و مستألفه علیه جانبدن دخی جدی افندیلر باستندات
مصدقه و کاله کله رک اوراق لازمه مواجهه رنده
قرائت اولندی

عرضحالده اعلام مذکور قانونه مغایر اولدیغندن
بحثه ایشک استینافا رویت استدما قلمشدر
اعلام مستألفه بهمه منیره خانمک و یردیکی عرضحالده
اوسترا یادوایی تبعه سندن یاقو پایونک استحصال
ایلدیکی اعلام غیابینک فسخیله وجاهه محکمه لینک
اجراسی استدعا او نقدنشاشی طرفین بالجلب جریان
ایدن محکملنده معترضه عرضحال مالنی تکرار
و معترض علیه کندوسی هر نقدر تبعه اجنبيه دن
ایسنه ده خصوص مذکور ایچون تابع اولدیغی

قونسولاتونک توسطنه حاجت او لیوب تبعه دولت
علیه صفتیله محکمه لینک بالاجرا بوبایده و یریله جلک
حکمی قبول ایده جکی بیانیله ابراز ایلدیکی بر قطعه
سنده معترضه یه کوسترل کده سنده مذکورده موضوع
مهر و امضا متوفی پدرینک اولیوب اولدیغنه کندو
سنک بر کونه معلوماتی بولندیغی بیان و معترض علیه
اثبات مدعای ایده جکی در میان ایلدکلی حواله اخیرا
معترض علیه کاوب معترضه نک کلام سندن طولای
قابل اعتراض اولماق او زره مذکو اعلام
تصدیقنه قرار و یرلدیکی محور در
بو صره ده مستألفه و کیل اعلام مستألفه بجه
منظمه سندن مستفاد اوله جنی او زره خصمی درجه
ولاده اوسترا یادوایی تبعه سندن او لیغی اعتراض
ایلدیکی و نظاماً بر اجنبی تابعیتی کته ایلیش او لسه
پیله ینه ادعائیک مختلط محکمه ده روین لازم کلیدیکی
حالده خصوص مدعا یه تبعه صفتیله باقیسی جائز
اوله میه جغدن اعلام مذکورک فسخیله مر جعنده
حواله سی و مستألفه علیه و کیل خصمی درجه اولاده
تابعیت مادسی ایچون بر کونه اعتراض سرد ایتماش
وموکای دخی ایشه تبعه صفتیله باقیسی قبول ایلیش
اولدیغندن مستألفه نک ادھاری غیر ورد اوله رق
ردینی طلب ایلیلر یه بوجهت حقنده شقه یردیه
چکلری قالمدیغی بالاستفسار اکلاشلقدن صدرکه
محکمه لینک ختم بولندیغی افهم اولندن

(ف ۱۹ ذی القعده سنه ۹۸ و ف ۳۰ نوشین)
(اول سنه ۹۷ تاریخیه محکمه تمیز جزا)
(داؤه سندن اعطای قلنان اعلامک صورتیدر)

زره حصار صاحب سنجاغنده واقع صندوقی قضائیه
تابع دوزیل نام محلده خیمه نشین فر سخن عشیرتندن
ایف نام خاتونک قاتلی اولیق او زره جنایته اتهام
اولیش اولان عشیرت هر قومدن حسین طرفدن
مدت نظایمه سی ظرفنده مفسوخت استدعا سی
روقی عولیش او نسلیه اولبایده اولان هیئت اتهامیه
ضبطه سیله سائر اوراق خداوندکار ولایتی مدعی
نو میلکنندن ف ۱۳ ذی القعده سنه ۹۷ و ف ۴
نوشین اول سنه ۹۶ تاریخی ویزیکری بونور ولی
خررات ایله ارسال وباش مدعی عمومیک مأموریت
نهیه سندن دخی ف ۸ جاذی الاولی سنه ۹۸ و ف
۲۱ مارت سنه ۹۷ تاریخی وایکی یوز یکرمی سکر
و مر ولی تبلیغناهه ایله محکمه تمیز جزا داؤه سنه
اعطا قلمشدر

ذکر اولنان استدعا نک مآلی قتل مذکورک کندو سندن
صدوری محتجه وافع اولان اقراریه بنای قلمش
ایسنه اویله براقراری سبق ایندیکنده و مقتوله نک
قضاء جرح و قتل ایدلیدیکی بیان اولندیغی حالده
افتضا ایدنلرک جلیله استنطاق و محکمه لری اجرا
او لندیغندن و عنیرت بکیله بینلرنده خصومت بولندیغی
جهتله قتل مذکورک کندویه استداد ایدلیدیکنده بجهله
تخمیله سبیلی استدعا سندن عبارتدر
مذکور تبلیغناهه دخی مذکور استدعا نامه ده مندرج
اعتراضات کیفیتک رویتنه مأمور اولان محکمه نک
تقدیریه محول مواد دن اولوب اصول محکمات
جزایه قانون موقعنک ایکیوز اللی دردنجی ماده سند
محرر اسباب اربعه دن برینه مستند دکل ایسنه ده مذکور
هیئت اتهامیه مضبطه سنده مدعی عمومینک استماع
اولندیغنه داڑ صراحت کوریله هامسی بواسبا دن
معدود بولندیغنه و قانون مذکورک ایکیوز دردنجی
وایکیوز التنجی وایکیوز یدنجی ماده لری احکام
مدعی عوی حاضر بولندیغی حالده ضبط کاتی
ظرفندن هیئت اتهامیه حضورنده اوراق تحقیقیه
قرائت اولندقدن ومدعی عوی همی ادعا نامه سی
هیئه تسليم ایتد کدن صدرکه ضبط کاتیله بر ابر
او طهدن طیشارو چیقدلرینی متعاقب کیفیت بلا فاصله
ذاکره ایدلیدیکنده داڑ هیئت اتهامیه مضبطه سنده
صراحت اولدیغی کی ایکیوز اون دردنجی وایکیوز
اون بشنجی وایکیوز اون التنجی ماده لری ایجا بتجه
فعلك تعزیف مجملیله و جرمک نوع قانونیسی و متمهم
تو قیحانه یه کوتورلی امری وهیئت اتهامیه اعضاء
سنک اسامیسی و مدعی عمومینک ادعا نامه سی دخی
اتهام مضبطه سنده مندرج اولدیغنه منی سالف الذکر
ایکیوز التنجی ماده هوجنجه هیئت اتهامیه معاملاتنک
کان لم یکن حکمیه عد اوله رق قرار مذکورک
فسخی طلب ایدلیشد

اعلانات

او قاف همایون نظارت جلیله سنک حاجی اجد اغا
ذمتندہ باعلام محاکوم به الاجنی او لازم باقی معلومه نک
تامین استیغاسی ضمتندہ مدیون مرقومک متصرف
اولدینی حو بیار محله سنک حیدریہ جاده سنک کائن
اونالی نومرو لی شکر جی دکانک نصف حصہ سنک
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون سکره فروختنے
تشبیث اولنه جنی درسعادت مرکز اعرا دائرة سنندن
اعلان اولنور

فی ٢٦ تشرین ثانی سنہ ٩١

حلى بک نظیره خانم ذمتندہ با اعلام محاکوم به
الاجنی اولان مبالغہ مقابل وکالت دورہ ایله مر ھون
اولان درسعادتہ محمود پاشادہ کائن سرمیں محترمین
او قاف شریفہ سی مس مقافتندن اولوں محمود پاشا
حاما دیکله معروف و یکرمی الی نومرو ایله مر قم
اولان بر باب حمام درونتہ مستقر کدک یوز یکرمی
سهم اعتباریله اوچ سهم حصہ سنک فروختی محاکوم
اولمغلہ تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
مزاید سنہ مبادرت اولنه جنی اسکدار اجر دائرة سنندن
اعلان اولنور

فی ٢٩ تشرین ثانی سنہ ٩٧

کیفیت تدقیقات تبیریہ سنہ ادی البتدار فی الحقیقت
مرقوم حسینک ویرش اولدینی مفسوخیت استدعا
سی اسباب اربعدهیہ مستند دکل ایسہدہ ذکر اولنار
تبیغناہدہ تفصیلاً نقایضی کوستریلان ہیئت اتها یہ
معا ملاتنک عدم اجر اسی اصول محاکمات جزا یہ
قانون موقفنک ایکیوز اون النجی مادہ سی موجب بجهہ
مذکور مضبوطہ اتها یہ نک کائن لم یکن حکمندہ عدینی
استلزم ایلش اولنگلہ مضبوطہ مذکورہ نک فی مخنہ
واوراق مرقومہ نک محلته اعادہ سنہ قرار و یولدی

(فی ١٩ ذی القعده سنہ ٩٨ و فی ٣٠ ایلوں سنہ)
(٩٧ تاریخی واوج چوڑ التنشیدی نومرو سیلہ)
(محاکمه تبیر جزا دائرة سنندن اعطاقلنان اعلامک)

(صورتیدر)

ایتالیا دولتی تبعہ سنندن نقاش غبطانو ایله خاص کو بدہ
ساکن تخاردن آرتین بارونیان میانہ سنندہ تكون ایدن
جرح دعوا سنہ دائرة درسعادت میکمہ استینافیہ سی
جنہد دائرة سنندن ویربلوب فی ١٠ ربیع الاول سنہ ٩٨
وفی ٢٨ کانون ثانی سنہ ٩٦ تاریخندہ تفہیم ایلیلان
قراری حاوی اعلامک تبیر یعنی مرقوم آرتین بارونیان
هدت نظامیہ سی ظرفندہ استدعا ولا یکہ اعتراضیہ ایله
برابر شرائط تبیریہ دن اولان بش لیرای اعطایتیش
اولدینگندن اولبادہ اولان اوراق باش مدعی عمومیات
مائوریت بھیہ سنندن فی ١٢ رجب سنہ ٩٨ و فی ٢٨
مايس سنہ ٩٧ تاریخی تبیغناہ ایله محاکمه تبیر
جزا دائرة سنہ اعطای قلمنشدر

(بقیہ سی صکره)